



ZIARUL ROȘU

Biblioteca Regională
Deva

Organ al Comitetului Raional P. M. R. Petroșani și al Sfatului Popular Raional

Anul VI (XI) Nr. 1538

Marți 31 august 1954

4 pagini 20 bani

In corpul ziarului:

Știri din regiunea noastră.
Ce sînt obligațiunile C.E.C. 4% cu
cîștiguri? (pag. 2-a)

Lucia Liciu: In familia minerului
Augustin Guran a pătuns feri-
cirea. (pag. 3-a)

Gheorghe Onu: Mîndrie de miner.
(pag. 3-a)

Telegrame primite cu ocazi:
de 23 August.
Remilitarizarea Germaniei occiden-
tale trebuie împiedecată.
Formoza trebui să fie înapolată
Chinei.
C.D.E. este dăunătoare pentru eco-
nomia Franței. (pag. 4-a)

Un vast program pentru făurirea buneistării a oamenilor muncii*)

Ziarele au publicat ieri proiectul de Directive al Congresului al II-lea al partidului cu privire la dezvoltarea agriculturii în următorii 2-3 ani — document de o covârșitoare importanță în dezvoltarea economiei naționale, în viața poporului nostru. Proiectul de Directive urmărește îndeplinirea uneia din principalele sarcini trasate de partid și guvern, și anume: organizarea creșterii puternice a producției agricole pentru obținerea în următorii 2-3 ani a unei abundențe de produse necesare ridicării continue a nivelului de trai al celor ce muncesc la orașe și sate.

Plenara lărgită a C.C. al partidului din august 1953 a hotărît orientarea cursului politicii noastre economice spre o repartizare mai justă a mijloacelor materiale și îndeosebi a investițiilor în vederea unei dezvoltări continue, raționale, a industriei grele, temelia dezvoltării economiei naționale, a lichidării rămîinerii în urmă a agriculturii față de industrie și a ridicării nivelului de trai al poporului muncitor.

În ultimul an — datorită măsurilor luate după plenară — s-au obținut unele succese pe drumul dezvoltării agriculturii. A crescut volumul investițiilor, s-a elaborat și a început să se aplice legea pentru dezvoltarea creșterii animalelor, a sporit numărul de tractoare, mașini și unelte, s-a mărit suprafața însămînțată cu porumb, culturi tehnice și legumicole etc.

Cu toate acestea nivelul actual al producției agricole a rămas mult în urma cerințelor crescînde de aprovizionare a populației muncitoare cu produse vegetale și animale și a industriei ușoare și alimentare cu materii prime agricole.

Proiectul de Directive cuprinde un ansamblu de măsuri economice, organizatorice și tehnice menite să ducă la ridicarea agriculturii — veriga hotărîtoare pentru dezvoltarea și întărirea întregii economii naționale și creșterea nivelului de trai al poporului muncitor. Aplicarea acestor măsuri va face ca în următorii 2-3 ani să se realizeze o cotitură în dezvoltarea producției agricole și să se obțină sporirea producției la hectar la toate culturile și în special la grâu, porumb cartofi, sfeclă de zahăr, bumbac, floarea soarelui, să se obțină mărirea numărului de animale și a productivității lor, valorificarea rațională a terenurilor slab cultivate și necultivate.

Citind și studiind acest proiect de Directive, fiecare om al muncii vede în el un adevărat program de acțiune pentru lichidarea lipsurilor existente în domeniul aprovizionării, un program de mare însemnătate pentru făurirea buneistării a poporului.

Un prim șir de măsuri prevăd ca sute de mii de hectare de pămînt să fie redade agriculturii prin îndiguiri, desecări, defrișări, să se folosească toate rezervele de terenuri, astfel ca în 1956 să dispunem de 10 milioane hectare pămînt arabil. Aceasta va da posibilitate de a se extinde suprafețele unor culturi principale precum și suprafețele pășunilor și fînelor necesare sporirii stocului de furaje și dezvoltării creșterii animalelor.

Principala condiție pentru dezvoltarea tuturor ramurilor de producție vegetală pentru dezvoltarea creșterii

animalelor și îmbunătățirea aprovizionării oamenilor muncii — o constituie sporirea producției de cereale. În următorii 2-3 ani va trebui să ajungem la o producție globală de 10.500.000 tone. Proiectul de Directive atrage în mod deosebit atenția organizațiilor de partid, sfaturilor populare și organelor agricole asupra necesității de a îmbunătăți în mod hotărît agrotehnica culturii cerealelor prin introducerea și respectarea regulilor agrotehnice.

Combătînd șablonul în aplicarea unor metode agrotehnice, proiectul de Directive prevede ca termenele optime pentru însămînțat să fie stabilite pentru fiecare raion de organele locale și prevede organizarea unei consfățuiri în scopul dezbaterii problemei raionării culturilor agricole, ținînd seama de condițiile de climă și sol și de agrotehnica practică.

O importanță principală are de asemenea hotărîrea de a nu se mai da planuri de cultură pentru cerealele gospodăriilor individuale urmînd ca acestea să primească pînă la 1 septembrie al fiecărui an numai obligațiile pentru predarea cotelor de cereale către stat.

În ceea ce privește producția de plante tehnice, în următorii 2-3 ani, aceasta va crește pînă la 100.000 tone bumbac negrenat, 2.100.000 tone sfeclă de zahăr, 430.000 tone floarea soarelui etc., iar suprafața cultivată cu cartofi și legume va fi extinsă pînă la 480.000 ha. în 1956, din care cel puțin 270.000 ha. cu cartofi.

Toate centrele muncitorești și orașele industriale trebuie să-și aibă baza proprie de aprovizionare cu cartofi și legume. Se va extinde cultura cartofului în zonele de munte, unde cartoful reușește să dea producții mai mari decît porumbul, iar în localitățile cunoscute ca fiind în trecut cultivate de cartofi și legume aceste culturi vor fi din nou introduse, folosindu-se astfel experiența acumulată de cultivatori și condițiile favorabile. Se va extinde metoda plantării de vară a cartofilor.

Posibilități largi de dezvoltare se deschid viticulturii și pomiculturii. Zeci de mii de hectare de vii și livezi cu vițe și pomi bătrîni vor fi regenerați. Producția de struguri și fructe va crește simțitor.

Proiectul de Directive prevede măsuri pentru continua dezvoltare a creșterii animalelor și anume: crearea unei baze furajere corespunzătoare, aplicarea metodelor superioare de creștere, asigurarea asistenței și îndrumării zootehnice permanente și calificate, participarea efectivă a stațiunilor de mașini și tractoare la mecanizarea muncilor grele în zootehnie. Aplicarea acestor măsuri va duce la sporirea numerică a șeptelului și la mărirea producției de carne, lapte, lînă și alte produse animale.

Deosebit de importante sînt măsurile cu privire la aprovizionarea tehnico-materială a agriculturii. Dotarea și aprovizionarea agriculturii cu tractoare, mașini agricole, piese de schimb, utilaj de reparații, îngrășăminte minerale și alte mijloace de producție și materiale constituie o problemă hotărîtoare pentru dezvoltarea agriculturii.

Bogata experiență a agriculturii sovietice arată că avîntul agriculturii este de neconceput fără o largă mecanizare a muncilor agricole. În condițiile actuale crește considerabil rolul S.M.T. urilor: ca puncte de spri-

SPRE NOI SUCESE ÎN ÎNTRECEREA SOCIALISTĂ

Un colectiv harnic

Desfășurînd tot mai larg întrecerea socialistă colectivului de mineri tehnicieni al sectorului I al minei Lonea, a reușit ca la data de 26 august să îndeplinească sarcinile de plan ce-i reveneau pe luna în curs. Începînd de la acea dată, acest harnic colectiv dă cărbune în contul lunii septembrie a. c. La obținerea acestui succes au contribuit toți minerii și tehnicienii sectorului, în mod deosebit evidențiindu-se brigăzile conduse de minerii Butnaru Iordache, Gheorghe Gavrilă, Anton Nicolaș,

Constantin Hordilă și Constantin Găliceanu, care, zi de zi, și au întrecut sarcinile de plan cu 30-70 la sută. Insuflețit de succesul obținut, colectivul sectorului I de la mina Lonea s-a angajat ca în luna septembrie să realizeze o depășire a sarcinilor de plan de 30 la sută pe întregul sector, iar sarcinile de plan pe anul 1954 să le îndeplinească pînă la data de 1 decembrie a. c.

ILIE DUMITRU
corespondent

Premii de ciclicitate

În cinstea zilei de 23 August, brigăzile de mineri de la mina Petrița care aplică metoda graficului ciclic și-au depășit cu regularitate sarcinile de plan programate în ciclograme. Ca urmare a acestui fapt, mulți mineri din aceste brigăzi au primit recent premii de ciclicitate. Asa, de exemplu, minerii Gavrilă Cardoș, Ioan Cîiașu, Matei Molnăr, Wilhelm Toth și alții din brigada condusă de tov. Iuliu Haidu, Erou al Muncii Socia-

liste, au primit premii pentru depășirea ciclurilor programate, cuprînd între 426-554 lei. Întreaga brigadă condusă de tovarășul Haidu a primit premii de ciclicitate în valoare de 5042 lei.

Premii asemănătoare au primit și alți numeroși mineri din brigăzile care aplică metoda graficului ciclic la mina Petrița.

MARIA MORARU
corespondent

In lupta pentru mai mult cărbune

La mina Aninoasa, întrecerea socialistă continuă să se desfășoare cu avînt și după sărbătorirea celei de a 10-a aniversări a eliberării patriei. Minerii de aici obțin succese tot mai însemnate în lupta pentru mai mult cărbune.

Intr-unul din abatajele figuri din sectorul III Piscu muncește și brigada de mineri condusă de fruntașul întrecerii socialiste Mihai Tucaciuc. Minerii din această brigadă își cunosc bine meseria. Ei aplică pe scară largă metode de muncă sovietice.

Aceasta face ca brigada să obțină zi de zi succese tot mai însemnate în producție. În primele 5 zile de lucru după 23 August, minerii din brigada tov. Tucaciuc au dat cu 46 la sută mai mult cărbune peste prevederile planului.

Din abatajele cameră unde muncesc minerii din brigăzile conduse de tov. Ioan Țurlui, Dumitru Nica, Nicolae Bar și alții din sectorul III s-a extras în aceste zile cu 10-20 la sută mai mult cărbune peste plan.

Succese în sporirea producției de cărbune

Minerii și tehnicienii de la mina Lupeni se mîndresc, pe drept cuvînt, cu succesele obținute în cinstea celei de a 10-a aniversări a eliberării patriei noastre. Dar colectivul minei Lupeni nu se mulțumește numai a contempla aceste succese, ci muncește plin de avînt pentru ca în întrecerea socialistă să sporească neîncetat producția de cărbune.

Dacă urmărim graficul de producție a minei Lupeni, vom vedea că după 23 August producția de cărbune a crescut simțitor, de la o realizare de 102,6 la sută la 105,4 la sută.

În fruntea colectivelor de la mina Lupeni care duc o luptă susținută pentru mărirea producției de cărbune, se află colectivul sectorului III. Colectivul de mineri și tehnicieni al sec-

torului III de la mina Lupeni, extrage, încă de la 28 august, cărbune în contul zilei de 3 septembrie. Brigăzile de mineri din acest sector conduse de tov. Petru Spînu, Paul Anțilă și Mihai Volf, își depășesc zi de zi sarcinile de plan cu 30-100 la sută.

Între 24-28 august și minerii din sectorul I B au obținut importante succese în producție. De exemplu, brigăzile conduse de minerii Mihai Moraru, Ioan Popa și Iosif Kutași, au obținut depășiri de norme de 20-70 la sută. Brigăzile conduse de minerii Adam Maxim, Radu Manta și Ioan Veieș, din sectorul I A au depășit normele de lucru în această perioadă cu 20-50 la sută.

Noi farmacii în Valea Jiului



În ultimii zece ani, în Valea Jiului s-a dezvoltat mult rețeaua de unități sanitare. În Uricani, Aninoasa, Lonea, în toate localitățile Văii Jiului funcționează acum farmacii bine aprovizionate. În întreaga Valea Jiului funcționează un număr de 12 farmacii.

ÎN CLISEU: Un aspect din noua farmacie deschisă de curînd în Aninoasa.

*) Articol de fond apărut în „Scinteia”.

Știri din regiunea noastră

Realizări cultural-sociale

Oamenii muncii din regiunea Hunedoara se mândresc cu realizările obținute pe tărîm cultural, în anii puterii populare.

Pînă la eliberarea țării noastre, în regiune erau doar 35 cămine culturale cu 35 de biblioteci și 15 echipe artistice. Astăzi, în cadrul celor 527 cămine culturale activează 250 de echipe de cor, 630 echipe de dansuri, 290 echipe de teatru și 620 de soliști vocali, instrumentiști și dansatori. În prezent, sînt în construcție încă 42 de cămine culturale.

În regiune mai funcționează 2 case raionale de cultură, 8 muzee, 43 de cinematografe și 38 stații de radio-ficare. În cadrul căminelor culturale și la colturile roșii din gospodăriile agricole colective sînt peste 280 de aparate de radio.

În anii puterii populare au mai fost înființate în regiune 6 biblioteci raionale, o bibliotecă regională și 28 de biblioteci sătești. Numărul volumelor cuprinse în biblioteci a ajuns azi la peste 403.900, față de 3.700 cite erau în anul 1914 iar numărul cititorilor a crescut de la 780 la 70.000.

★

Sfaturile populare din regiunea Hunedoara sprijină într-o măsură tot mai mare pe țărani muncitori pentru desfacerea produselor lor. Astfel, au fost amenajate noi piețe în orașele Deva, Hațeg și Petrila pe o suprafață de aproape 16.000 m. p., înzestrate cu mese pentru desfacerea mărfurilor în condiții igienice, mese speciale necesare desfacerii de cereale, compartimente și boxe pentru vânzarea sau depozitarea produselor, etc.

În orașul Hunedoara, noua piață ce se întinde pe o suprafață de 4000 m.p. este dotată cu mese de beton cu acoperiș, instalații sanitare, etc. La Petroșani, în subsolul halelor date în folosință anul trecut se construiește de asemenea un frigider modern cu instalații speciale de congelare și depozitare la rece a produselor alimentare.

În întreaga regiune au fost amenajate pînă acum 19 piețe. Aceste piețe au fost dotate cu aproape 300 de mese speciale de vânzare, 342 de cîntare și terezii necesare desfacerii produselor.

În afară de aceasta s-au construit în celelalte piețe și oboare 13 noi compartimente, au fost instalate mese și tarabe, care îmbunătățesc condițiile de desfacere și dau piețelor un aspect mai frumos. (Agerpres).

(Urmare din pag. 1-a)

în ale statului democrat-popular în organizarea dezvoltării producției agricole și în îndrumarea țărânilor muncitoare pe calea transformării socialiste a agriculturii. Măsurile prevăzute de proiect în scopul îmbunătățirii muncii S.M.T.-urilor au tocmai rolul de a întări rolul lor organizator și răspunderea lor în producția agricolă. Înzestrarea S.M.T.-urilor cu utilajul necesar și încadrarea lor cu cadre calificate și stabile vor mări capacitatea lor tehnică și organizatorică pentru o cit mai largă mecanizare a proceselor de producție din gospodăriile colective, întovărășirile agricole și pentru cuprinderea unui volum cit mai mare din lucrările agricole de bază ale sectorului particular.

Îmbunătățirea activității gospodăriilor agricole de stat este o necesitate imperioasă pentru dezvoltarea agriculturii noastre. Gospodăriile agricole de stat trebuie să înlătore defecțiunile grave care persistă în organizarea conducerii și producției, să devină gospodării socialiste model, gospodării rentabile, exemplu pentru țărânilor muncitoare. Dată fiind importanța întăririi lor economico-organizatorice, — proiectul prevede mă-

știrea publicată de ziare în legătură cu lansarea obligațiunilor C.E.C. 4 la sută cu cîștiguri a stîrnit un viu interes în masele largi ale populației de la orașe și sate.

Răspundem mai jos întrebărilor unor cititori care cer lamuriri în legătură cu această nouă operațiune a C.E.C.-ului.

Întrebare: Ce sînt obligațiunile C.E.C. 4 la sută cu cîștiguri?

Răspuns: Obligațiunile C.E.C. 4 la sută cu cîștiguri sînt un nou mijloc pus la dispoziția populației pentru a-și plasa în bune condiții și în mod avantajos disponibilitățile bănești, oferind deținătorilor de obligațiuni posibilitatea de a realiza importante cîștiguri.

Venitul la aceste obligațiuni, în locul unei dobînzii fixe de 4 la sută, se plătește sub formă de cîștiguri prin trageri la sorți. Tragerile la sorți, sînt de două feluri: de bază și suplimentare. Tragerile la sorți de bază au loc din 2 în 2 luni, iar tragerea suplimentară are loc o singură dată pe an. La tragerile de bază iau parte toți deținătorii de obligațiuni, indiferent de data la care au fost cumpărate obligațiunile. La tragerea suplimentară participă numai acei deținători care au cumpărat obligațiunile cu cel puțin 9 luni înainte de data tragerii suplimentare. La tragerile de bază și suplimentare, deținătorilor de obligațiuni li se acordă în fiecare an 25.000 de cîștiguri în valoare totală de 14.101.200 lei.

Cîștigurile la tragerile de bază sînt de: 25.000, 10.000, 5.000, 1.000 și 400 lei.

La tragerea suplimentară, în afară de aceste cîștiguri, se mai oferă un cîștig de 35.000 lei. Prin aceasta se urmărește stimularea celor care-și plasează banii cumpărînd obligațiuni pentru un timp mai mare de 9 luni. Aceste obligațiuni participă și la tragerile de bază.

În Editura Tineretului a apărut;

În Editura Tineretului s-a tradus de curînd lucrarea scriitoarei sovietice F. Vigdorova — „Clasa mea“.

În carte este prezentată munca unei tinere absolvente a Institutului de Pedagogie, care își începe activitatea într-o școală de băieți, cu elevii clasei a patra

Dînd dovadă de multă răbdare și

Răspuns la întrebările cititorilor

Ce sînt obligațiunile C.E.C. 4% cu cîștiguri?

Întrebare: Care este valoarea unei obligațiuni și cum se repartizează cîștigurile?

Răspuns: Obligațiunile sînt de 3 valori: 200, 100 și 50 lei. Obligațiunea de bază este de 200 lei, iar la tragerile la sorți deținătorii de obligațiuni de 200 lei primesc cîștigul întreg. Obligațiunile de 100 și 50 lei sînt fracțiuni ale obligațiunii de bază; la tragerile la sorți, acestora le revine jumătate sau un sfert din cîștig. Presupunînd că iese la sorți obligațiunea nr. 8 seria nr. 15.657 cu un cîștig de 35.000 lei, iar această serie este împărțită în obligațiuni de 100 lei, cîștigătorului care are o obligațiune de 100 lei i se dă 17.500 lei, iar restul de 17.500 se va acorda cîștigătorului care are cealaltă obligațiune de 100 lei cu același număr de serie și de obligațiune. Obligațiunilor de 50 lei le revine un sfert din cîștig, adică 8.750 lei.

Întrebare: Care este prețul de cumpărare a unei obligațiuni?

Răspuns: De la 1 septembrie 1954 pînă la 30 septembrie 1954 prețul de vânzare către cetățeni a obligațiunilor C.E.C. 4 la sută este egal cu valoarea nominală a obligațiunii, adică 200, 100 și 50 lei. De la 1 octombrie 1954, unitățile și ghișeele C.E.C. din întreprinderi și instituții vor vinde aceste obligațiuni după cum urmează: în prima chenzină a lunilor noiembrie, ianuarie, martie, mai, iulie și septembrie prețul obligațiunii de 200 lei este de 202 lei, în a doua chenzină a acestor luni prețul este de 203 lei, iar în lunile cînd au loc tragerile: în prima chenzină 204 lei și în a doua chenzină 205 lei. Pentru obligațiunile fracționare de 100 și 50 lei se plătește jumătate sau un sfert din prețul obligațiunii de 200 lei.

Întrebare: Cînd și cum se pot vinde obligațiunile?

Răspuns: Se pot vinde oricînd și

oricînd, fiind nenominale (la purtător). Unitățile C.E.C. de la orașe și sate cumpără oricînd obligațiunile de la posesorii lor la valoarea nominală, adică 200, 100 și 50 lei.

Întrebare: Cum pot cetățenii să-și procure aceste obligațiuni în localitățile unde nu există unități G.E.C.?

Răspuns: Acolo unde C.E.C.-ul nu are unități sau unde nu există ghișee de întreprinderi și instituții, vor fi desemnați împuterniciți C.E.C. care vor sta la dispoziția populației pentru aceste operațiuni.

Întrebare: Care sînt avantajele deținătorilor de obligațiuni?

Răspuns: În afară de cîștigurile acordate cu ocazia tragerilor de bază și suplimentare, deținătorii de obligațiuni au următoarele avantaje:

— Plasament sigur și secret al surplusului de bani. Obligațiunea nefiind nominală nu se înscrie pe ea numele deținătorului, putînd fi astfel cumpărată și vîndută fără nici o formalitate.

— Atît valoarea obligațiunilor, cît și cîștigurile sînt scutite de orice fel de impozite și taxe.

— Dreptul de a cumpăra obligațiuni C.E.C. este nelimitat, deci orice cetățean poate cumpăra ori cîte obligațiuni dorește participînd cu toate atît la tragerile de bază, cît și la tragerea suplimentară. În acest fel posesorii de obligațiuni își măresc posibilitățile de cîștig.

Întrebare: Cînd are loc prima tragere la sorți?

Răspuns: Prima tragere de bază are loc la 30 octombrie 1954, iar prima tragere suplimentară la 30 septembrie 1955.

La prima tragere suplimentară vor participa deținătorii care vor cumpăra obligațiunile între 1 septembrie — 31 decembrie 1954.

(Din „Scinteia”)

Notă bibliografică

CLASAMEA

de F. Vigdorova

perseverență în muncă, ea se apropie repede de copii și reușește să îndrepte lucruri care nu merg totdeauna bine, reușește să închege un colectiv puternic și să rezolve probleme care îi frîmîntă pe școlari. Astfel, profesoara reușește să pătrundă în sufletul fiecărui copil, să le afle necazurile și bucuriile, preferințele și ambițiile, să

înlătore cu răbdare timiditatea unuia, să înfrîngă cu înțelegerea, cu sfatul și prin puterea exemplului obrăznicile sau îngîmfarea altuia.

Scrisă într-un stil viu, cartea constituie de asemenea o lectură plăcută și utilă pentru copii, care vor învăța să aprecieze munca profesorului și să tubească școala și pe colegii lor.

Un vast program pentru făurirea buneistării a oamenilor muncii

suri pentru sporirea suprafețelor lor arabile, a producției agricole și animale astfel încît gospodăriile agricole de stat să livreze numeroase animale de reproducție și însemnate cantități de semințe selecționate și material săditor pomicol și viticol.

Un loc covîrșitor de important ocupă în proiectul de Directive măsurile cu privire la întărirea organizatorico-economică a gospodăriilor colective și a întovărășirilor agricole existente și la sporirea numărului lor. Transformarea socialistă a agriculturii răspunde intereselor fundamentale atît ale clasei muncitoare cît și ale țărânilor muncitoare; ea rezolvă definitiv problema aprovizionării îmbelșugate a industriei cu materii prime și a populației de la orașe cu produse agricole alimentare și făurește o viață demnă și cultă țărânilor muncitoare. Munca pentru consolidarea gospodăriilor agricole colective și a întovărășirilor agricole și crearea de noi gospodării colective și întovărășiri este una din principalele sarcini permanente ale partidului. Proiectul de Directive prevede măsuri pentru organizarea teritoriului și introducerea asolamentului rațional în gospodăriile agricole colective, încadrarea lor cu ingineri agronomi, măsuri pentru sporirea ajutorului pe care tre-

buie să-l dea S.M.T.-urile în vederea organizării și mecanizării producției. Un șir de măsuri sînt prevăzute pentru întărirea și dezvoltarea întovărășirilor.

O deosebită importanță trebuie acordată diferitelor forme de asociere a unor grupe mai mari sau mai mici de țărani muncitori care de bunăvoie își unesc total sau parțial pe o perioadă mai scurtă sau mai lungă pămîntul și alte mijloace de producție în vederea muncii în comun, a contractării în comun sau a folosirii în comun a mașinilor agricole ale statului. Aceste asociații vor găsi un larg sprijin din partea partidului și statului.

La formarea de noi gospodării colective, întovărășiri și asocieri trebuie să se respecte cu strictete principiul liberului consimțămînt al țărănilor muncitori.

Asigurarea investițiilor și realizarea la timp și în cele mai bune condițiuni a construcțiilor de ateliere, remize, magazii, grajduri, precum și de locuințe și grupuri sociale, reprezentînd o condiție dintre cele mai importante pentru dezvoltarea producției agricole, vegetale și animale. În acest scop vor fi alocate sume foarte mari: 3 miliarde în anul 1955 și 4 miliarde în anul 1956. Vor fi construite 20

S.M.T.-uri noi, vor fi dotate S.M.T.-urile și gospodăriile de stat existente cu clădiri necesare producției și buneii cazări a muncitorilor și tehnicienilor. Gospodăriilor colective li se vor repartiza din timp credite și materiale necesare construcțiilor.

Îndeplinirea cu succes a sarcinii ridicării agriculturii este indisolubil legată de cointeresarea materială a țărănilor muncitori și a tuturor oamenilor muncii din agricultură în sporirea producției agricole. Politica partidului nostru de cointeresare materială a țărănilor muncitori la sporirea producției agricole întărește pe plan economic alianța dintre clasa muncitoare și țărânilor muncitoare și rolul conducător al clasei muncitoare în această alianță și duce la lărgirea schimbului de mărfuri între oraș și sat, la îmbunătățirea aprovizionării celor ce muncesc atît la orașe cît și la sate. Măsurile cu privire la îmbunătățirea sistemului de contractare și achiziții, de calculare a impozitelor agricole etc., constituie puternice stimulente în ridicarea producției agricole vegetale și animale.

Proiectul prevede ample măsuri pentru asigurarea cadrelor necesare agriculturii, pentru ridicarea învățămîntului agricol de toate gradele la nivelul cerințelor. Se va amplifica acțiunea de pregătire în școli superioare și medii a unui număr mai mare de ingineri și tehnicieni agronomi. Se va pune capăt fluctuației de cadre și folosirii iraționale a ingine-

In familia minerului Augustin Guran a pătruns fericirea

Dacă n-ași fi petrecut în seara aceea câteva ore în casa minerului Augustin Guran, a-și fi vorbit poate mereu despre succesele ce le obține în munca, fără să cunosc măcar un crimpei din trecutul întunecat al lui și al familiei lui, fără a simți căldura de astăzi a căminului său fericit.

Povestea pe care o voi spune e adevărată, depănată de bătrînul Guran din firul amintirilor adunat pe ghemul suferințelor în urmă cu zece ani.

În camera în care mă aflam, Victoria, soția minerului Augustin Guran continua un lucru de mînă uitat de una din fete pe un scaun. În altă cameră, cele cinci vîlștăre ale minerului dormeau, visînd poate la viitorul lor fericit. Guran-baci își depăna molcom povestea vieții lui, sub privirea înlăcrămată a soției.

...Am plecat din Valea Jiului cu părinții și trei frați, că aici nu mai era de trăit. Ne-am dus la Roșia crezînd că acolo va fi mai ușor. Eu eram copilăndu. Tata mă lua cu el la lucru. Dar cine mă plătea pe mine! Ce „folios” puteam aduce eu bogătanilor că eram slab și fără de putere?

Viața a devenit și mai grea cînd mama și-a închis ochii, iar după ea, la câteva luni, a urmat-o și tata. Am rămas cinci orfanî, pe drumuri, fără nici un sprijin. Eu, cel mai mare, de 17 ani, Ileana cea mai mică: încă nu împlinise anul. Necazurile se abăteau unul după altul. Frații mai mici au intrat slugi, pe unde au putut: pe Ileana cea mică au luat-o niste rude. Ziceau că o vor crește ei. Și au crescut-o așa de bine încît și azi îi stă înghetea picioarelor.

Am plecat din nou în Valea Jiului. Am intrat la Piscu la un Unternemer (antreprenor). Alegeam toată ziua la șivăr (șist) pentru mîncare, că plată nu luam. Aci m-a găsit armata, fără nici o meserie.

După armată m-am dus la Petrița. Mă căsătorisem și voiam să-mi fac un cămin fericit. Dar visul meu de atunci a rămas multă vreme vis. Treceau cu greu anii, plini de necazuri. Anul 1941 a adus cu el zile și mai grele. Minerii din Petrița ne mai puține răbdă traitul de cîine, au cerut pîine și un trai mai omenesc. Printre ei mă aflam și eu. Îmi aduc și acum bine aminte de parcă ar fi fost ieri. N-apucasem să spun tot ce ne durea pe mulți și îndată m-am trezit prins, legat și dus la post. Acolo însăși șeful de post Gușa m-a bătut. Mi-am revenit mai tîrziu cînd au aruncat apă

pe mine. De acolo m-au dus în lagărul din Tg. Jiu.

Victoria a rămas acasă cu cei doi copii: Augustin și Marioara. Cum și din ce au trăit, numai ea știe. După trei luni i-a dat afară din casă. Au rămas pe drumuri. S-a dus atunci acasă la părinții ei, dar și ei mai aveau de crescut șase guri. Mai tîrziu a venit la mine. M-a încurajat mult. A stat acolo trei luni. Ne spăla schimburile la toți cei ce eram închiși pentru dreptate.

După șapte luni mi-au dat drumul, dar nimeni nu-mi dădea de lucru. În sat, la nevastă-mea, jandarmii veneau și de cîte două ori pe zi să mă vadă dacă sînt acasă. Cei ce o duceau bine în sat îmi spuneau bolșovicul. Greu treceau anii...

A venit august 1944. Zi însorită pentru toți oamenii cinstiți din patria noastră. Vis împlinit pentru toți copii noștri. Atunci am venit la Aninoasa. Și de atunci, zi de zi, soarele fericirii și al bune stări a pătruns și în casa noastră. Munca în mină s-a ușurat, căci oamenii sovietici ne-au trimis mașini care înlocuiesc munca istovitoare a minerului.

Mă mîndresc astăzi cu rodul muncii mele. Din abatajul pe care-l conduc trimit patriei cărbune în contul ultimilor luni din cincinal. Pe piept strălucesc medalii, în rame stau diplome de merit, iar în ziare, radio și megafone, tot mai des îmi auz numele.

În casa mea e acum multă bucurie. Copiii mei dragi își văd visurile împlinindu-se. Augustin, băiatul de 15 ani, e în clasa nouă și vrea să se facă inginer de mină. Vrea să mă întrecă... Marioara e pe a sasa, Anica pe a cincea. Asta are de gînd să se facă dascăliță. Apoi facă-se că i-e dragă cartea.

Zi de zi mi s-a împlinit cîte un vis îndrăznet. Acum mai am unul. N-o trece mult și-l voi îndeplini. De luna viitoare voi începe să-mi clădesc o casă. Întreprinderea mi-a pus la dispoziție bani, materiale și brațe de muncă. Poate nici nu trece anul și o termin. Atunci totul va fi nou: casă nouă, mobilă nouă, viață nouă...

...Am plecat cu inima plină de bucurie din casa minerului Guran, din casa în care a pătruns în cei zece ani de la eliberare soarele fericirii, soarele ce luminează azi viața a milioane de oameni și muncii din patria noastră liberă și fericită.

LUCIA LICIU
corespondent

rilor tehnicienilor, medicilor veterinari etc.

Măsurile prevăzute creează largi posibilități oamenilor de știință și tehnicienilor din agricultură pentru a-și dezvolta activitatea în scopul rezolvării problemelor ridicării producției vegetale, sporirii productivității animalelor și creșterii nivelului de mecanizare. Planurile tematice vor fi îmbunătățite; va lua ființă un Institut de cercetări în pomicultură și altul în viticultură. Se va lărgi rețeaua de stațiuni experimentale.

Un asemenea măret plan de ridicare a agriculturii era de neconceput în timpul regimului burghez-moșieresc. Asemenea planuri pot fi elaborate numai acolo unde poporul și-a luat soarta în propriile sale mîini și unde la putere se află clasa muncitoare aliată cu țărînimea muncitoare unde la cîrma țării se află un partid revoluționar călăuzit de știința marxist-leninistă devotat cauzei poporului muncitor.

Realizarea prevederilor proiectului de Directive necesită serioase eforturi din partea întregului nostru popor muncitor, a tuturor organizațiilor de partid, a ministerelor și organizațiilor centrale de stat, a oamenilor muncii de la sate, a muncitorilor și tehnicienilor din fabrici și uzine, a oamenilor de știință.

Sarcini de mare răspundere revin unor ministere, instituții centrale și

comitetelor executive ale sfaturilor populare, care trebuie să lichideze subaprecierea problemelor agriculturii și să facă în mod operativ cotitura necesară în această privință.

Realizarea cu succes a sarcinilor prevăzute în aceste Directive depinde, în primul rînd, de însușirea lor temeinică de către toți membrii și candidații de partid și de desfășurarea unei largi și susținute munci politice și organizatorice din partea tuturor organizațiilor de partid.

Partidul cheamă organizațiile de partid de la sate, comitetele regionale și regionale ale partidului, sfaturile populare comunale, raionale și regionale să organizeze introducerea metodelor înaintate și a tehnicii noi în producția agricolă, să desfășoare larg întrecerea în agricultură, să se sprijine pe un larg activ fără de partid și îndeosebi pe fruntașii recolțelor bogate și ai producției animale ridicate, pe țărîni muncitori care militează pentru transformarea socialistă a agriculturii, să activeze tineretul și femeile de la sate.

Trebuie îmbunătățită radical munca organizațiilor de bază din S.M.T., gospodării de stat, gospodării colective, întovărășiri agricole și din sate. Organele și organizațiile de partid din întreprinderile și instituțiile care au sarcini prevăzute în Directive trebuie să considere îndeplinirea a-

Mîndrie de miner

Într-o zi, aflîndu-mă în biblioteca din satul meu am zărit printre miile de volume romanul „Donbas” scris de Boris Gorbatoș. După ce l-am răsfoit puțin, l-am împrumutat de la bibliotecă și-apoi m-am îndreptat înapoi spre casă. Două zile în șir am tot citit. Mi-a plăcut mult conținutul acestei cărți, în deosebi hotărîrea tinerilor comsomoliști Andrei și Victor de a se face mineri. Personajul cel mai drag mie din acest roman este Andrei, care deși în primele zile de muncă se descurajase, totuși pînă la urmă se ridică în rîndul celor mai buni mineri din Donbas. Hotărîrea lui a avut o mare influență și asupra mea.

Fără să mai stau pe gînduri, am căutat să-l rețin pe tata într-o seară pentru să împărtășim gîndul ce mă frămînta.

— Mie îmi place mult mineritul tată! — începui discuția. Ce spui dacă peste un an ai să mă vezi miner?

— De, știu eu, Gheorghită? — îmi zise tata. Mineritul e cam greu și te cunosc eu pe tine, cînd dai un pic de greutate te lași de meserie.

— Nu tată, căutai să-l conving. Cînd îmi place ceva, oricît de greu ar fi nu mă descurajez.

Aceste discuții se repetau în fiecare seară în casa noastră.

Fără să-mi mai amîn hotărîrea, într-una din zile am plecat împreună cu alți 5 colegi în Valea Jiului la mina Aninoasa. Auzisem multe despre această mină de la un văr al meu. Aiciși acolo ne-am înscris la școala S.F.U.

În primele zile am vizitat mina doar la suprafață, familiarizîndu-ne cu locurile noi. Toate acestea m-au entuziasmat. Pe cînd vizitam atelierul de grup al minei, am fost anunțați că a doua zi vom coborî pentru prima oară în mină. Vestea am primit-o cu mare bucurie, pentru că să văd mina, să cunosc fiecare amănunt al ei, era dorința mea de fiecare clipă.

În după-amiaza acelei zile n-am

fost nicăieri. Am stat în dormitor și am discutat împreună cu ceilalți tovarăși despre mină, despre primul șut. Nu ne-am culcat pînă noaptea tîrziu.

În sfîrșit, sosi și dimineața. Era-n 15 iunie 1953, cînd îmbrăcați în salopete, ne-am îndreptat spre lămpărie, cantină și apoi cu toții la corfă. A fost o adevărată sărbătoare pentru mine. De bucuros ce eram nu puteam sta locului. Bătăile inimii erau mai puternice, frămîntările sufletești mă copleșeau, iar în acel moment nu eram în stare să-mi mențin echilibrul. Aceste emoții deveniră cu atît mai puternice cu cît străbăteam întunericul. Total a fost ca un vis. M-am deșteptat abia cînd corfa s-a izbit de pămînt și ușa s-a deschis.

Împreună cu cîțiva mineri bătrîni, cunoscători în minerit ne-am dus să vizităm mai întîi un abataj frontal. Munca era în toi. Aici am făcut cunoștință cu brigada condusă de minerul Augustin Guran. Pentru prima dată am avut ocazia să văd un crațer, o mașină pneumatică, un ciocan de abataj. Privirile blînde ale minerilor îmi dădeau și mai mult curaj spre realizarea năzuinței mele — aceea de a deveni și eu miner. Așa trecu primul șut în mină...

De atunci am început și mai mult să îndrăgesc mina și m-am înscris la cursul de calificare. Acum lucrez în brigada fruntașului întrecerii socialiste Vasile Moldovan, care aplică metoda sovietică a graficului ciclic. După cele 8 ore de muncă, timpul liber mi-l petrec în sanatoriul de noapte, unde am toate condițiile necesare unei plăcute odihne.

Ca fiecare om, am o dorință: să conduc o brigadă de tineri neinițiați în ale mineritului, făcîndu-i să îndrăgească această muncă, la fel cum o îndrăgesc și eu.

GHEORGHE ONU
miner — mina Aninoasa

In întreaga țară a început primirea abonamentelor la presa sovietică pentru anul 1955

Abonamentele se primesc la toate oficiile poștale, prin factorii poștali și difuzorii voluntari din întreprinderi și instituții.

Ni se semnaleză că...

...In activitatea personalului care servește restaurantul „Someșul” (unitatea nr. 28) din Aninoasa se manifestă lipsuri serioase. Gestionara Iolanda Mikloș, de pildă, are obiceiul să servească berea fără bon, încasînd banii de la consumatori. Un alt caz: tov. Maria Toma, casieră restaurantului, atunci cînd în restaurant se servește bere refuză să elibereze bonuri pentru alte băuturi. De exemplu tov. Aurel Costea, în ziua de 22 august a cerut de la casă un bon pentru 2 dl. lichior, dar a fost refuzat pe motivul că se servea bere și că pînă nu se termină berea nu se dă altă băutură.

Este de datoria conducerii T.A.P.L. Petroșani să facă ordine la acest restaurant.

D. TIBI
corespondent.

*

...De mai mult timp baia minerilor de la Lupeni funcționează în condițiuni necorespunzătoare. Despre acest lucru a fost sesizată în repetate rînduri conducerea minei pentru a lua măsuri de îndreptare. Dar pînă acum nu s-a făcut nimic în această direcție.

De exemplu, la această baie sînt peste 300 dulapuri care de mai bine de un an nu au usi: punerea în funcțiune a celor 200 dusuri se lărgănează; în timpul cit minerii fac baie se desprind din tavan bucăți mari de tencuială care cad în baie.

În vederea lichidării acestor lipsuri se cere ca conducerea minei Lupeni să ia măsuri urgente pentru repararea băii minerilor.

C. NICOLAE
corespondent

Formoza trebuie să fie înapoiată Chinei

LONDRA (Agerpres). — Referindu-se la cererea poporului chinez cu privire la eliberarea Insulei chineze Taivan, ziarul „Peace News” scrie:

„Nu poate exista nici o îndoielă că aliații au adoptat de comun acord hotărârea, potrivit căreia după înfrângerea Japoniei, insula Formoza (Taiwan) trebuia să fie înapoiată Chinei. Faptul că în prezent, Cian Kai-și, în-căruțat de S.U.A. menține pe insulă forțe armate și o folosește drept bază pentru propagandă dușmănoasă și eventuale acțiuni îndreptate împotriva Chinei continentale, reprezintă o gravă provocare împotriva guvernului legal chinez”.

Ziarul cere restabilirea drepturilor legitime ale Republicii Populare Chineze la O.N.U. „Cerem încă odată, scrie ziarul, ca guvernul de la Pekin să fie admis imediat la O.N.U. ca membru cu drepturi depline”.

C.D.E. este dăunătoare pentru economia Franței

PARIS (Agerpres). —

După cum anunță France Presse, comisia financiară a Adunării Naționale a respins cu 25 voturi contra 18 și o abținere tratatul armatei europene.

Comisia urmează să prezinte sim-bătă un raport care va declara că tratatul armatei europene constituie o amenințare pentru independența financiară a Franței.

Raportul subliniază de asemenea că comunitatea defensivă europeană ar avea un control direct asupra unei mari părți a bugetului Franței, astfel încât se va pierde controlul asupra vieții economice a țării. Raportul califică comunitatea defensivă europeană drept „dăunătoare pentru economia națională”.

Telegrame primite cu ocazia zilei de 23 August

Tovarășului dr. PETRU GROZA

Președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romine

București

În numele Prezidiului Marelui Hural Popular al Republicii Populare Mongole și al meu personal, vă transmit un salut fierbinte și vă felicit din suflet pe dv., tovarășe președinte, și prin dv. întreg poporul român, cu ocazia celei de a 10-a aniversări a eliberării României de sub jugul fascist de către eroica Armată Sovietică. Poporul român, sub conducerea glorioasă a Partid Muncitoresc Român, și cu ajutorul frățesc multilateral al Uniunii Sovietice, a obținut succese mărețe în construcția noii României populare-democrate. Aceste succese ale poporului frate român stărnesc întotdeauna un sentiment de adâncă bucurie în inimile oamenilor muncii din țara noastră. Poporul mongol dorește sincer poporul român prieten succese strălucite în viitor în munca de construire a socialismului în țara sa și în lupta comună a popoarelor iubitoare de pace, în frunte cu puternica Uniune Sovietică, pentru pace, democrație și socialism.

ZAMSRAGIN SAMBU

Președintele Prezidiului Marelui Hural Popular al Republicii Populare Mongole

Tovarășului GHEORGHE GHEOPGHU-DEJ

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine

București

De ziua sărbătorii naționale a poporului român prieten — cea de a zecea aniversare a eliberării României de sub jugul fascist de către glorioasa Armată Sovietică — vă transmit dv., tovarășe președinte, și prin dv. guvernului și poporului frate român, un salut fierbinte și felicitări cordiale din partea poporului mongol, a guvernului Republicii Populare Mongole și a mea personal. Succesele uriașe obținute de poporul român în cei zece ani de la eliberare în toate domeniile economiei și culturii țării bucură în mod sincer poporul mongol care este legat de poporul român printr-o prietenie frățască de nezdruccinat. Vă doresc dv. și întregului popor român noi și mari succese în construirea socialismului în țara dv., în lupta pentru întărirea puternicului lagăr al păcii, democrației și socialismului în frunte cu prietena noastră comună marea Uniune Sovietică.

J. ŢEDENBAL

Prim Ministru al Republicii Populare Mongole

Telegrama regelui Danemarcei

Excelenței Sale Domnului dr. PETRU GROZA
Președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale
a Republicii Populare Romine

București

Cu ocazia sărbătorii naționale, rog pe Excelența Voastră să primească felicitările mele sincere.

FREDERIK

Remilitarizarea Germaniei occidentale trebuie împiedecată

MOSCOVA (Agerpres). — TASS transmite:

Redacția ziarului „Trud” s-a adresat reprezentanților vijeții publice dintr-o serie de țări europene cerându-le să facă o declarație cu privire la poziția lor față de plănuita „comunitate defensivă europeană” și față de ideea creării unui sistem de securitate colectivă în Europa.

La 27 august, ziarul „Trud” a consacrat o pagină întreagă răspunsurilor la această anchetă primite din partea unor fruntași ai vijeții publice și activiști sindicali de seamă, muncitori și reprezentanți ai intelectualității dintr-o serie de țări europene. Cităm mai jos fragmente din unele declarații.

Profesorul Erich Correns, președintele Prezidiului Consiliului Național al Frontului Național al Germaniei Democratice, care locuiește la Berlin, scrie:

Propunerea guvernului sovietic de a se încheia un tratat general european cu privire la securitatea colectivă în Europa este scumpă fiecărui german, atașat cauzei păcii și înțelegerii între popoare, viitorului fericit al poporului său.

Inspiratorii tratatelor militariste de la Bonn și Paris se tem de securitatea colectivă, deoarece aceasta constituie un mijloc care într-adevăr poate preîntâmpina războiul și asigura pacea în Europa.

Marcel Fourier, redactor responsabil al ziarului „Libération”, declară:

Pentru noi, francezii, planul creării „comunității defensive europene” (C.D.E.) constituie o adevărată înșe-

lătorie. Acest plan limitează într-un mod cu totul inadmisibil suveranitatea Franței și prezintă un pericol de moarte pentru cauza păcii. C.D.E. ar reinvia puterea militară a Germaniei occidentale și i-ar netezi calea spre agresiune. Pe cit de populară îi este poporului francez ideea creării unui sistem colectiv de securitate în Europa, propus de dl. Molotov, pe atât de nepopular îi este planul comunității defensive europene. Democrații francezi sînt convinguți că problema tratatului de pace cu Germania și stabilirea de relații de bună vecinătate între cele două țări ale noastre poate fi rezolvată numai în cadrul unei dezarmări generale, treptate și controlate.

Ca fost partizan, iar în prezent simplu muncitor din Milano, scrie Bruno Peretti, resping întru totul planurile pentru crearea „comunității defensive europene” (C.D.E.) Grupările militare înguste n-au adus nici odată nimic bun. Dar nici nu se poate altfel, deoarece în această „comunitate” nu sînt incluse majoritatea covârșitoare a țărilor europene.

Noi, italienii, ca și toți europenii, sîntem vital interesați în soarta Europei. Întreaga experiență din trecut, judecata sănătoasă, cer ca soarta Europei să fie hotărîtă în colectiv de către întreaga Europă și nu de către „măca” Europă.

Muncitorul constructor Viljo Aro (Helsinki) subliniază în răspunsul său că reînarmarea Germaniei occidentale constituie o amenințare serioasă pentru pace. Iată de ce — declară el — poporul finlandez ca și popoarele celorlalte țări, se pronunță

împotriva creării „armatei europene” și protestează împotriva reînarmării revansarșilor de la Bonn, împotriva înjgheburii blocurilor militare.

Consider că propunerile Uniunii Sovietice cu privire la crearea unui sistem de securitate colectivă în Europa corespund intereselor tuturor popoarelor. Acceptarea propunerilor sovietice ar însemna o nouă destindere a încordării internaționale și ar permite popoarelor din toate țările să trăiască și să muncească cu încredere în viitor, fără să se teamă de soarta țării lor.

Poporul ungar, subliniază scriitorul Tamas Acel, laureat al premiului „Stalin” (Budapesta), urmărește îndeaproape lupta popoarelor din țările Europei occidentale împotriva planurilor americane de creare a așa-numitei „comunități defensive europene” care slujeste telului criminal de reinviere a militarismului german, pregătirii unui nou război în Europa. Noi, ungurii, la fel ca și celelalte popoare, ne pronunțăm cu hotărîre împotriva acestor planuri agresive. Noi sîntem pentru pace. Și tocmai de aceea poporul nostru sprijină cu atîta entuziasm marea idee a creării unui sistem de securitate colectivă în Europa. Această cale va asigura securitatea fiecărui popor din Europa și va servi drept o garanție de nădejde împotriva unei noi agresiuni, o garanție a prieteniei și colaborării între toate popoarele europene.

Ziarul publică de asemenea declarațiile sudorului norvegian Arne Nordlie, profesorului de gimnastică belgian V. Jaquet și ale altora.

SPORT

Concurs de motociclete la Petroșani

Duminică dimineața a avut loc la Petroșani un concurs de motociclete viteză pe circuit închis. La concurs au luat parte sportivi din orașele Reșița, Sibiu, Tg. Jiu, Craiova, Petroșani și altele.

Iată rezultatele înregistrate:

Cat. 125 cm³ — I. Kladnik Oscar
Cat. 250 cm³ — I. Kladnik Oscar; Cat. 350 cm³ I-J — I. Rautenstrauch Roland; Cat. 350 cm³ sport — I. Isărlă Constantin; Cat. 500 cm³ — I. Hirschvogel Werner; Cat. 750 cm³ — Micuș Gottfried; Cat. 750 cm³ ataș — I. Micloșină Martin și Windbergher Iosif.

FOTBAL

Minerul Lupeni a înfrînt duminică echipa Flacăra Medias. După cele 90 minute de joc victoria a revenit gazdelor cu scorul de 2—1 (1—0). Au marcat: Filimon (min. 37), Nemes (min. 57) pentru învingători și Moldovan (min. 67) pentru învinși.

★

Tot la Lupeni s-a desfășurat meciul de fotbal între echipele Progresul Deva și Flamura roșie Lupeni. Jocul a luat sfîrsit cu rezultatul de 1—1. Au marcat Lupas (min. 59) pentru Flamura roșie și Cîndea (min. 75) pentru Progresul.

VOLEI

Duminică a avut loc la Lupeni și un meci de volei între echipa Metalul Hunedoara — campioană regională pe 1954 și Minerul Lupeni. Victoria a revenit echipei Metalul Hunedoara cu scorul de 3—0.

I. CIORTEA
corespondent

Informații pronosport Concursul Nr. 21

Iată cum arată un buletin cu toate rezultatele exacte de la concursul nr. 21 din 29 august a. c.:

Metalul Reșița — Metalul Baia Mare 1; Minerul Lupeni — Flacăra Medias 1; Flamura roșie Cluj — Progresul Satu Mare 1; Flacăra Moreni — Flamura roșie Sf. Gheorghe x; Dinamo Birlad — Dinamo Galati 1; Locomotiva Craiova — Metalul Cimpina 2; Flamura roșie Buhuși — Locomotiva Pașcani 1; Știința Iași — Locomotiva Iași x; Locomotiva T. Severin — Metalul Steagul Roșu 2; Metalul Brăila — Progresul Focșani x; Flamura roșie Burduieni — Locomotiva Constanța 2; Flamura roșie Bacău — Metalul Ploiești 1.

Meciurile Metalul Oradea — Locomotiva Arad și Locomotiva Oradea — Constructorul Arad, disputîndu-se duminică dimineața, au fost scoase din program.

Concursul Nr. 22 din 5 Septembrie

Avîntul Reghin — Minerul Lupeni
Flacăra Moreni — Progresul Sibiu
Metalul Uz. tract. — Locomotiva T. Severin

Progresul Satu Mare — Flacăra Medias
Constructorul Craiova — Metalul București

Locomotiva Arad — Flamura roșie Cluj

Flamura roșie Buhuși — Dinamo Birlad

Progresul Focșani — Locomotiva Iași

Dinamo Galati — Dinamo Bacău

Metalul Oradea — Metalul Reșița

Locomotiva Pașcani — Flamura roșie Burduieni

Știința Iași — Metalul Ploiești

Meciuri de rezervă:

Flamura roșie Sf. Gheorghe — Flacăra Pitești

Locomotiva Constanța — Metalul Brăila

Metalul Baia Mare — Locomotiva Oradea

Progresul F. B. București — Locomotiva Craiova